

Nr. 06/2021 - 40. Jahrgang 1. Juni 2021 Hrsg. Gemeinde Edling Anzeigen: Mühle-Verlag, 82049 Pullach Tel.: 089 / 7 93 23 28 E-Mail: muehle-verlag@t-online.de



### Neues aus der Schatztruhe

Der Frühling hält Einzug im Kinderhaus Schatztruhe. Was ist also in der letzten Zeit passiert? Natürlich vermissen die Kinder und auch unser Team das immer volle Haus mit fröhlichen Kinderstimmen. Aber die Situation wird weiterhin mit Enthusiasmus und täglich frischem Wind gemeistert. Deshalb hoppelte natürlich auch dieses Jahr der Osterhase vorbei und hinterließ allen Kindern ein kleines musikalisches Klangnest, welches auch daheim für Freude sorgte.

### Notbetreuung

Außerdem lassen es die Temperaturen zu, dass so viel Zeit wie möglich draußen verbracht werden kann und bei Ausflügen in den Wald haben die Kinder gemeinsam den Frühling gesucht und gefunden. "Wie riecht der Frühling? Was ragen für kleine grünen Knospen aus dem Boden? Was höre ich da zwitschern?" Diese und viele andere Fragen wurden in der Natur beantwortet und die Notbetreuungs-Kinder hatten viel Freude bei den ausgedehnten Spaziergängen.



Als Überraschung gab es dann auch noch ein Geschenk – in Form einer leckeren Pizza frisch aus dem Ofen vom nebenan gelegenen italienischen Restaurant Amedeo. Es wurde von allen sehr dankbar angenommen und aufgegessen.

Als **Frühlingsprojekt** gab es auch dieses Jahr wieder die **Bepflanzung der Hochbeete** in Kooperation mit dem ortsansässigen Edeka. Von Salat über Ringelrüben, Karotten, Radieschen wurde jedes Beet voll bepflanzt und die Kinder dürfen jetzt das Wachstum beobachten und im besten Fall auch bald davon naschen.



Freudentränen gab es bestimmt bei der ein oder anderen Mama oder dem Papa, als die Kinder das im Kindergarten gelernte **Gedicht zum Mutter/Vatertag** vorgetragen haben und das **gebastelte Geschenk** überreichten.

Mit viel Liebe wurde hier der Eltern gedacht.

Um es in den Kinderworten zu sagen:

"Du bist in meinem Herzdas ist kein Scherz."



### Vorschule

Für einige Rubine und Saphire **endet in diesem Jahr ihre Kindergartenzeit** und die Schule ist schon fest in den Köpfen. **Schultüten** wurden ausgesucht und für die anwesenden Kinder findet nach wie vor auch die **Vorschule** statt. Der unausweichliche "Rausschmiss" wird Corona-konform geplant und alle arbeiten kräftig mit, den Kindern einen gewohnten Alltag zu ermöglichen – soweit es eben geht.

Dabei hilft auch seit Anfang Mai eine **neue Kinderpflegerin** in der Krippe "Smaragdgruppe". In Vollzeit unterstützt sie seit neuestem das Kinderhaus Schatztruhe.

Wir freuen uns über viele neue Schätze, die nach den Sommerferien in unser Haus kommen.

Gemeindeverwaltung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am

Donnerstag, den 17.06.2021 um 20.00 Uhr

in der Mensa der Schule statt.

### Ferienprogramm 2021

Für die Sommerferien wird das Ferienprogrammteam Edling ein Ferienprogramm unter Auflagen zusammenstellen.

Viele Eltern sind momentan in einer schwierigen Situation, haben teilweise schon ihren Jahresurlaub aufgebraucht und sind auf eine Betreuung in den Ferien angewiesen. Für viele Kinder und Jugendliche bedeutet das Urlaub daheim. Trotz und gerade deshalb möchte die Gemeinde Edling den Kindern und Jugendlichen in den Sommerferien eine Abwechslung ermöglichen.

Veranstalter wie Vereine, Institutionen, Firmen oder auch Einzelpersonen, die sich vorstellen können, ihre Aktion unter den Vorgaben der Infektionsschutzverordnung durchzuführen, werden gebeten, ihre Veranstaltung an das Ferienprogrammteam per E-Mail zu melden: angelika.schüller@edling.de.

Bei Fragen können Sie sich auch telefonisch 08071/9188-15 an uns wenden.

Wir werden Sie gerne unterstützen.

Das Programm wird wie im Vorjahr online auf die Homepage der Gemeinde Edling gestellt.

Ein Programmheft gibt es nicht.

Eine kurzfristige Absage aufgrund einer rechtlichen Änderung können wir leider nicht ausschließen.

Die geplanten Aktionen können <u>bis ca. 20. Juni 2021</u> eingereicht werden.

Die Veröffentlichung im Ferienprogramm ist selbstverständlich kostenlos. Einziges Kriterium: ein Schutz- und Hygienekonzept muss vorhanden sein. Wir werden Ihnen auf Wunsch diverse Muster wie Hygienekonzept, Checklisten und Formulare zur Verfügung stellen. Diese können dann ganz unkompliziert und individuell an Ihre Veranstaltung angepasst werden.

Wir freuen uns auf viele interessante Angebote.

Bleibt gesund!

Euer Ferienprogrammteam

Im Monat **Juni 2021**ist bei der GEMEINDE EDLING
an folgendem Tag langer Behördentag:

Donnerstag, den 17.06.2021 von 14.00 - 18.00 Uhr

Die Gemeindeverwaltung bleibt **am Freitag, 04.06.2021** (Tag nach Fronleichnam) **geschlossen**.

### Wildtierhilfe Amerang e. V.

### Rehkitz-Rettung mit Suchdrohne Information für Landwirte und Jäger

- Der Einsatz ist kostenlos.
- Zum Mähtermin bitte spätestens 1 Tag vor der Mahd bei uns anrufen oder uns anschreiben, damit wir die Flugzeit festlegen. Landwirte werden gebeten, auch den zuständigen Jäger über die Suche zu informieren oder uns seine Kontaktdaten mitzuteilen.
- Wir fliegen nur kritische Wiesen. Wir fliegen nur, "wo es brennt".
- Um unsere Vorbereitungen zu erleichtern, bitte **jetzt schon** die Wiesen, die bestimmt geflogen werden müssen, bei uns **voranmelden (ohne Mähtermin)**. Flächen einfach per WhatsApp schicken (aus Google Earth, BayernViewer etc.) und markieren.

Wir programmieren die Flugroute auf den Flächen vor und kommen damit in der Mähsaison schneller voran.

- Hindernisse bitte mit angeben: Hochspannungsleitungen/Funkmasten/starke Steigung/hohe Einzelbäume
- Die Kitze sichern wir nach der Bergung unter Körben am Waldrand. Das Freilassen der Kitze sofort (!) nach der Mahd muss aus Zeitgründen der zuständige Jäger oder der mähende Landwirt übernehmen.
- Die Körbe müssen an einem vereinbarten Ort zur Abholung abgestellt werden (z. B. Bauernhof).

### So erreichen Sie uns:

Einsatzhandy Amerang (auch WhatsApp): 0152 21 34 84 98 oder per e-mail: kontakt@wildtierhilfeamerang.org



### **ANNAHMESCHLUSS**

für die Juli-Ausgabe Dienstag, der 15.06.2021

### Bericht aus dem Gemeinderat

### **Sitzung am 15.04.2021**

### 1. Zu folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Antrag auf Baugenehmigung zum Anbau einer Außentreppe mit 2 Wohneinheiten und Neubau einer Garage in Hochhaus 14, Fl.-Nr. 431/3, Gemarkung Edling
- Antrag auf Baugenehmigung zur Wohnungserweiterung durch Ausbau des Dachgeschosses mit Einbau von Dachgauben in Unterhub 11, Fl.-Nr. 966/2, Gemarkung Steppach
- Einvernehmen für eine Garage zu einem bereits laufenden Bauantrag in Brandstätt 8d, Fl.-Nr. 850/16, Gemarkung Steppach

### 2. Antrag der CSU Edling auf Evaluierung & Kriterien für eine E-Ladeinfrastruktur der Gemeinde Edling

Mit Schreiben vom 01.03.2021 stellt der CSU-Ortsverband Edling, vertreten durch den 1. Vorsitzenden Georg Berndl jun. den Antrag für die "Evaluierung & Kriterien" für eine E-Ladeinfrastruktur der Gemeinde Edling.

Im Antrag wird darauf verwiesen, das eine ausreichende E-Ladeinfrastruktur im Hinblick auf die Energiewende von großer Bedeutung ist. Um dieser Bedeutung nachzukommen und für die Energiewende zu ermutigen ergreift die CSU Edling mit diesem Antrag die Initiative für die Gemeinde Edling. Mit Hilfe einer sach- und fachgerechten Bewertung soll ein Vorschlag erarbeitet werden, wie die Gemeinde Edling den bevorstehenden Herausforderungen gerecht werden kann. Erwartungshaltung an die Ausarbeitung sind u.a. Antworten auf Fragen einer strategischen Ausrichtung (potentieller Bedarf an E-Ladestationen und geeignete Standorte) zu erhalten, sowie flankierend mögliche finanzielle, technische und rechtliche Hürden aufgezeigt zu bekommen.

Der Gemeinderat ist sich einig, dass mit dem Antrag ein wichtiges Zukunftsthema verbunden ist. Dem Antrag der CSU-Edling wird deshalb grundsätzlich zugestimmt. Die Verwaltung wird beauftragt zunächst Erfahrungen bei Nachbargemeinden einzuholen, die dieses Thema bereits angegangen oder umgesetzt haben. Ggf. sollen auch Informationen bei Anbietern oder entsprechenden Fachbüros eingeholt werden.

### 3. Vorstellung der möglichen weiteren organisatorischen Planungsschritte für den Gemeinde-Entwicklungsplan

In der Sitzung am 11.03.2021 hat der Gemeinderat den Grundsatzbeschluss gefasst, dass Vorhaben eines "Gemeindeentwicklungsplanes" anzugehen. Dabei wurde Herr Wolfgang Baumann beauftragt, mit Experten zu dieser Thematik Kontakt aufzunehmen und zu berichten, in welcher Form das Projekt durchgeführt werden könnte.

Nunmehr stellt Herr Baumann dem Gemeinderat den möglichen Ablauf der weiteren organisatorischen Planungsschritte vor.

Der Gemeinderat ist mit diesem Vorgehen einverstanden. Herr Baumann wird sich zur Terminabstimmung mit dem Amt für ländliche Entwicklung bzw. der SDL in Verbindung setzen.

### 4. Antrag der ÜWG Edling auf eine Grundsatzdiskussion zum Thema Wasserburger Stadtbus nach Edling

Mit Schreiben vom 06.04.2021 stellt die ÜWG Edling, vertreten durch den 1. Vorsitzenden Wolfgang Baumann den Antrag auf eine "ergebnisoffene Grundsatzdiskussion" zum Thema Wasserburger Stadtbus bis Edling.

Zu dieser Thematik wurde seitens der Verwaltung die Stadt Wasserburg vorab um eine entsprechende Stellungnahme gebeten. Mit E-Mail vom 13.04.2021 teilt hierzu die Stadt Wasserburg folgendes mit:

Die Stadt Wasserburg a. Inn schreibt derzeit im Auftrag der Rosenheimer Verkehrsgesellschaft als ÖPNV-Aufgabenträger die Leistungen des Stadtbus Wasserburg europaweit aus. Die Ausschreibung betrifft den Vergabezeitraum 01.02.2022 bis 12.12.2026 mit Verlängerungsoption bis 09.12.2028. Für den Vergabezeitraum ist der Umfang der Leistungen grundsätzlich festgelegt, eine Verlängerung der Stadtbuslinie 9418 damit nicht umsetzbar.

Die Stadt Wasserburg a. Inn hatte im Vorfeld entsprechend dem im Nahverkehrsplan definierten Prüfauftrag verschiedene Betriebskonzepte für den Stadtbus untersuchen lassen, ehe man sich auf einen werktäglichen Halbstundentakt im Verlauf der bestehenden Stadtbuslinie festgelegt hat. Für die Prüfung war mit "plan:mobil" dasselbe Planungsbüro wie für den Nahverkehrsplan des Landkreis Rosenheim beauftragt. Im Rahmen der Vorabstimmung wurde eine Verlängerung der Stadtbuslinie in Nachbargemeinden zunächst in Betracht gezogen, zumal im ISEK thematisiert. Im Hinblick auf die komplexen betrieblichen, organisatorischen, rechtlichen und finanziellen Fragestellungen wurde der Stadt Wasserburg a. Inn aber seitens der Planer abgeraten, diesen Ansatz zu vertiefen. Die ausführlicher geprüften Betriebskonzepte waren deshalb auf das Stadtgebiet beschränkt. Vor allen Dingen war (und ist) eine Verlängerung der Stadtbuslinie keine konkrete Maßnahme im aktuellen Nahverkehrsplan, der die wesentliche Grundlage aller ÖPNV-Planungen bildet.

Wenn eine sinnvolle Einbindung in die Stadtbuslinie längerfristig möglich sein sollte, würde sich die Stadt Wasserburg a. Inn einer Verlängerung ins Umland wohl nicht verschließen, zumal auch die Stadt davon Vorteile hätte. Betriebliche und verkehrliche Zwangspunkte ermöglichen unter den aktuellen Umständen aber noch nicht einmal eine Einbindung von Reitmehring Süd oder Attel in den Linienverlauf des Stadtbusses, einem sehr wichtigen Anliegen der Stadt. Lösungen werden entsprechend durch regionale Buslinien, im konkreten Fall vorrangig der 9416, zu suchen sein.

Bürgermeister Matthias Schnetzer betont, dass es bereits derzeit umfangreiche Verbindungen über den RVO, Linie 9416 nach Wasserburg gibt. Ebenso ist es möglich mit der Zugverbindung von Edling nach Reitmehring den Anschluss zum Stadtbus Wasserburg zu erreichen.

Die Gesamtthematik soll ggf. im Rahmen des künftigen Gemeindeentwicklungsplanes vertieft werden.

### 5. Antrag des Caritas-Zentrums Wasserburg auf einen Zuschuss für das Jahr 2021

Auf schriftlichem Antrag vom 29.03.2021 wird dem Caritas-Zentrum Wasserburg der im Haushaltsplan 2021 veranschlagte Zuschuss in Höhe von  $2.273,00 \in \text{gewährt } (0,50 \in \text{pro Gemeindebürger}).$ 

### Haustechnik Hartl GmbH

Heizung Solaranlagen Sanitär Bad

Lösungen mit Zukunft



Kardinal-Faulhaber-Str. 12 • 83533 Edling Telefon 0 80 71 - 9 35 50 • Fax 0 80 71 - 9 35 55 Mobil 0170 - 16 32 097

eMail: info@haustechnikhartl.de

### Freiwillige Feuerwehr Edling e.V.

### Lehrgänge im April/Mai

Am Freitag, den 16.04.21, fand bei uns in Edling/Roßhart die praktische Prüfung für Maschinisten statt. Ziel dieses Lehrgangs des Kreisfeuerwehrverbandes ist die Erlaubnis zum Bedienen der auf unserem Löschfahrzeug mitgeführten Geräte, sowie die Kenntnis von Verhaltensweisen im Straßenverkehr bei Einsatzfahrten mit Blaulicht. 3 der 17 Teilnehmer waren von unserer Feuerwehr. An drei verschiedenen Standorten mussten die Teilnehmer ihr Wissen im Umgang mit den Pumpen und Beleuchtungsanlagen unter Beweis stellen. So wurde das Wasser von der Entnahmestelle an der Ebrach an der Straße entlang hinauf gepumpt und dort wurde "gelöscht". Die Teilnehmer hatten nicht einfach nur Glück mit dem Wetter, sondern der Sonnenschein sorgte für wunderbare Regenbögen. Ein gutes Zeichen! Im letzten Gmoablatt stand die Abschlussprüfung noch bevor, und nun sind wir stolz verkünden zu dürfen, dass alle Teilnehmer die Prüfung bestanden haben. Wir gratulieren ganz besonders Tobias Berndl, Florian Lechner und Lorenz Lichtenauer zu ihrem erfolgreichen Abschluss!



An einem Samstag fuhren vier unserer neueren Mitglieder zur MTA (Modulare Truppausbildung)-Sprechfunkausbildung nach Pfaffing. Einen Tag lang wurden sie in die theoretischen Grundlagen des Funkens und in die Raffinessen unserer Funkgeräte eingewiesen und übten den korrekten Ablauf des Sprechfunkverkehrs. An diesem Kurs, den auch der Kreisfeuerwehrverband organisierte, nahmen Mohammed Hawari, Sandra Waldherr, Henrik Born und Simon Helmlinger teil.



Unser eigener Übungsschwerpunkt lag zuletzt auf Fahrzeugkunde und Belüftungsanlagen. Wir nahmen in Kleingruppen unseren großen LKW, den "56er", genau unter die Lupe und betrachteten die Ladung. Wenn man nicht regelmäßig ein Auge darauf wirft, vergisst man immer wieder etwas von unserer umfangreichen Ausstattung und im Ernstfall wollen wir beispielsweise nicht erst überlegen, welche Leiterteile wir mitführen, welche Feuerlöscher wir dabei haben und an welcher Stelle die verschiedenen Schlauchgrößen verladen sind. Außerdem gibt es jede Menge versteckter Kleinteile und Dinge, die nicht so häufig benötigt werden und schnell in Vergessenheit geraten. Zusätzlich beschäftigten wir uns mit unserem kleinen "11er", der trotz seiner vergleichsweise geringen Größe auch erstaunlich viel geladen hat.

An anderen Abenden bauten wir unseren Lüfter auf und lernten bzw. wiederholten die Bedienung. In kurzen Filmen wurde uns gezeigt, wo und wie Lüfter sinnvoll eingesetzt werden können, um möglichst viel Schaden in Gebäuden durch Brandrauch abzuwenden.

#### Wir sind online

### Liebe Edlinger,

auch wir wollen mit der Zeit gehen und sind nun stolze Besitzer eines Instagram- und Facebook-Accounts. Dies bietet uns die Möglichkeit, euch tagesaktuell über Übungen, Fortbildungen oder im gewissen Rahmen auch über Einsätze zu informieren.

Wir freuen uns, euch noch mehr "mitnehmen" zu können und euch zu zeigen, wie facettenreich unser Ehrenamt ist!

Eure Edling Feuerwehr



### Die Feuerwehr Edling sucht Bilder fürs Archiv

Liebe Edlinger,

nur zu gerne denken wir an die gute alte Zeit zurück oder zeigen unseren jungen Feuerwehrlern, wie vor geraumer Zeit gelöscht aber auch gefeiert wurde. Deshalb unsere Bitte:

### Wer hat alte Fotos, Filme, Urkunden oder Zeitungsausschnitte von der Feuerwehr Edling?

Wir freuen uns über alles was Festlichkeiten, Fahrzeuge, Geräte, Feuerwehrleute oder auch Feiern im Feuerwehrhaus zeigt!

Besonders suchen wir nach Fotos, die die ehemaligen Feuerwehrhäuser in Edling zeigen!

Wir bitten euch um Eure Mithilfe, damit diese "alten Schätze" gesammelt und gesichert werden können!

Ihr könnt euch bei Max Brand telefonisch unter 08071/94864 oder per Email unter brandmax@t-online melden!

Vielen Dank!

### Bürger-Solarkraftwerk-Edling

### **Solarstrom Edling**

Unsere Anlage hat im April **6726 kWh** Sonnenstrom eingespeist.

Das entspricht einem Monatsertrag von 124,3 kWh pro Kilowatt Modulleistung (kWp). Das Ergebnis ist für April leicht unterdurchschnittlich

### Bürger-Solarkraftwerk-Edling GbR

Alois Schrank und Christian Hengstberger, Edling

# Wir stellen ein



- Mitarbeiter/in für unsere Snackküche (Bäcker, Konditor, Koch)
  - Verkäufer/in
- Bäckereifachverkäufer/in

Können auch angelernt werden

Als sicherer Arbeitgeber stehen wir unseren Mitarbeitern mit vielen Perspektiven und flexiblen Angebot für alle Lebenphasen zur Seite. Bei können Sie schnell Verantwortung übernehmen und den Lebenmitteleinzelhandel mitgestalten

- Eine strukturierte Einarbeitung und ein eingespieltes Team, in dem persönliches Engagement und gegenseitige Hilfsbereitschaft an erster Stelle stehen.
- Eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgabe im direkten Kundenkontakt. Individuelle Karrierechancen durch unsere internen

Entwicklungsprogramme. - Mehr von Ihrem Gehalt – mit dem Daumoser Mitarbeiterrabatt von bei jedem Einkauf.

- Attraktive Angebote zur Altersvorsorge in der Bäckerpensionskasse. Vereinbarkeit von Beruf, Familie und Privatleben durch eine
- familienbewusste Personalpolitik.
- Eine attraktive Vergütung und Urlaubsanspruch nach Tarif. Übertarifliche Sonderzahlungen wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld

Am Kornfeld 12, 83562 Rechtmehring Tel: 08076/269 email: info@baeckerei-daumoser.de

Bewerbung an:

Bäckerei Daumoser GmbH

### Freiwillige Feuerwehr Edling e. V.



### Für unsere kleinen Fans

Um die Zeit während des Lockdowns etwas spannender zu gestalten, findet ihr auf unserer Homepage unter www.feuerwehr-edling.de Feuerwehrbilder zum Ausmalen.

### Unter allen Teilnehmern verlosen wir coole Feuerwehr-Preise!

Also ausmalen, Bilder mit Vor- und Nachname, Alter, Telefonnummer und Adresse beschriften und in den Briefkasten des Feuerwehrhauses werfen!

Feuerwehr Edling, Rathausplatz 2a

Abgabe bis zum 01. Juli 2021

### Schwarz Bedachung GmbH

SPENGLEREI & DACHDECKEREI MEISTER-INNUNGSFACHBETRIEB



AM GEWERBERING 3 • 83533 EDLING TEL. 08071/95616 • FAX. 08071/40295 WWW.SCHWARZ-BEDACHUNG.DE

> Wir bilden aus. Bewirb Dich jetzt! info@schwarz-bedachung.de



- Baupläne
- Hoch- und Tiefbau
- Umbau / Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten
- Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Tel.: 08071-3741 • Fax: 50286

Obersteppach 4b - 83533 Edling info@bau-gruber.de

### Jugendfeuerwehr Edling

### 3- oder 4-Zimmer Gartenwohnung gesucht

WIR (Vertrieblerin in der IT-Branche (52) und FOS-Schüler (17)) sind renommierte, solvente und naturverbundene Mieter und suchen <u>zum 1. Sept. oder später</u> eine Wohnung mit größerem Garten oder Terrasse.

Eine ruhige Umgebung wäre toll.

Wir rauchen nicht, haben keine Haustiere und spielen auch keine Musikinstrumente. Busverbindung nach Wasserburg ist notwendig.

> Herzlichen Dank für Ihr Angebot, Kontakt unter 0160 / 5808158 oder andrea.mollenhauer@outlook.de

### Franziska-Lechner-Schule Edling

### Schulturnier der anderen Art



In diesem Schuljahr wurde zum ersten Mal ein etwas anderes Turnier an unserer Schule ausgetragen. In den Wochen vor Weihnachten fand die Gruppenphase des 1. Knobel-Turniers statt. Alle Grund- und Mittelschulklassen und ein Lehrer-Team nahmen an diesem Event teil.

Angelehnt an das bekannte Knobelspiel "Schnick-Schnack-Schnuck" mussten sich die Klassen in einem vorbereiteten Spielschein fünfmal für eine der Möglichkeiten Stein, Blatt, Schere entscheiden. Die Klasse 7B, die das Turnier organisierte, wertete die Spielscheine der Klassen, die gegeneinander spielten, Zeile für Zeile aus und ermittelte so die Ergebnisse der einzelnen Partien

Im Eröffnungsspiel erzielte Hr. Gallesdörfer, der für das Team Lehrer antrat, gleich einen 2:1 Auftaktsieg gegen die Klasse 5B und legte somit den Grundstein für den Einzug ins Viertelfinale. Neben dem Team Lehrer konnten sich auch die Klassen 1A, 4A, 5A, 5B, 6B, 9A und 9B fürs Viertelfinale qualifizieren, das in der Woche vor den Osterferien ausgespielt wurde.

Hier verabschiedeten sich schließlich die beiden 9. Klassen, die zu den Favoriten gezählt hatten, vom Turnier. Im Halbfinale war dann auch Endstation für die Klasse 5A, die bis dahin alle Spiele gewonnen hatte. Gegen die starke Klasse 6B gab es jedoch nichts zu gewinnen.

So traf im Finale die Klasse 6B auf das Team Lehrer, das sich u.a. mit Hilfe von Hausmeister Hrn. Ullmann und Sekretärin Fr. Mayr verdient ins Finale gekämpft hatte.

Die Kombination aus Grundschule und Mittelschule machte schließlich den Unterschied in der Finalbegegnung. Während Fr. Schwarzer mit ihren Tipps die Lehrer gleich 2:0 in Führung brachte, wehrte Hr. Deibl mit den letzten drei Tipps die Versuche der 6B, die Partie noch einmal spannend zu machen und evtl. zu ihren Gunsten zu kippen, ab. Am Ende hieß es 2:0 für die Lehrer.

Somit gewann das Team Lehrer mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung das Knobel-Turnier 2020/21.

Bernhard Golla

### Elias Freundl tritt zu den Aktiven über!

Elias Freundl wohnt in Brandstätt und macht eine Ausbildung als Garten- und Landschaftsgärtner. Seit 3 Jahren ist er in der Jugendfeuerwehr aktiv und darf nun offiziell in den aktiven Dienst der Freiwilligen Feuerwehr Edling übertreten. Dies bedeutet nicht nur den Spind im Jugendraum zu räumen und einen neuen Spind im Mannschaftsraum zu beziehen, sondern auch bei den Übungen von den "Großen" mitmachen zu dürfen. Es sei etwas ganz Besonderes, wenn die Jugend ein Teil der Mannschaft wird, so Kommandant Martin Berndl. Dass so viele Jugendliche derzeit in den aktiven Dienst wechseln, sei vor allem der hervorragenden Arbeit der beiden Jugendwarte, Daniel Siegl und Martin Westner, zu danken.



Wir sind mächtig stolz, einen so gut ausgebildeten Jugendfeuerwehrler in unserer aktiven Mannschaft willkommen heißen zu dürfen.

Herzlichen Glückwunsch, Elias!

### Jugendübung im Mai

Es war schon recht ungewöhnlich, dass wir zu vier unterschiedlichen Zeiten zur Übung kommen sollten, da wir sonst immer alle zusammen starten. Als ich am Feuerwehrhaus ankam, sah ich gerade die erste Gruppe weg gehen, und dann wurde mir klar: Uns erwartete eine Schnitzeljagd. Noch schnell umgezogen und schon ging es los. Die erste Station war die Kniffligste. Wir mussten Fragen zu ein paar Feuerwehrgeräten beantworten und die Antwort ergab eine Zahl, die wir per Funk an unsere "Funkzentrale" durchgeben mussten. Diese verriet uns dann die nächste Station. Dort mussten wir dann gemeinsam "Schlauch wandern". Dabei wurde die Zeit gestoppt, die wir wieder mit dem Funkgerät durchgaben. Noch ein kleines Hydrantenquiz, um die nächste Station verraten zu bekommen, und schon ging es weiter. Als Nächstes suchten wir Umschläge, in denen es um Erste Hilfe ging. Anschließend liefen wir zum Wasserturm. Die dortige Rechenaufgabe lösten wir schnell mit Hilfe unseres Handys;) Als es dann hieß, wir müssten weiter bis zum Amedeo laufen, gab es erst mal ein bisschen Gejammer, aber es ging ja schließlich darum, alles möglichst schnell zu erledigen. Auf dem Weg trotzdem noch kurz mit der Gruppe ratschen, die uns schon wieder entgegen kam, und weiter ging es zum "Schlauchkegeln", was wirklich nicht die leichteste Übung war. Die letzte Station war dann auf dem Spielplatz an der Schule, also den ganzen Weg wieder zurück. Der Fragebogen, der dort auf uns wartete, war sehr knifflig. Wir wussten nicht alles, doch dafür war vorgesorgt: Überall auf dem Spielplatz waren Zettel mit den Antworten verteilt. Noch kurz der Endspurt zum Feuerwehrhaus und fertig waren wir.

Die Übung hat wirklich Spaß gemacht. Natürlich war es auch etwas anstrengend, doch wir haben wieder viel gelernt. Leider konnten wir wegen Corona keine gemeinsame Siegerehrung machen, aber da wir die Aufgaben alle gut gemeistert haben, wurde entschieden, dass wir alle zusammen irgendwann zum Eis essen eingeladen werden. Das finde ich richtig cool, weil wir es uns wirklich verdient haben.

Hanna Joppich



NISSAN QASHQAI PREMIERE EDITION 1.3 DIG-T MHEV 4x2 6MT, 103 kW (140 PS), Benzin: Kraftstoffverbrauch (I/100 km): innerorts 7,0, außerorts 5,0, kombiniert 5,8; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 131; Effizienzklasse: B. NISSAN QASHQAI PREMIERE EDITION: Kraftstoffverbrauch kombiniert (I/100 km): 5,8-5,5; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 131-125; (Werte nach Messverfahren VO [EG]715/2007) Effizienzklasse: B.

¹Fahrzeugpreis: € 31.820,-, inkl. € 4.410,- NISSAN Rabatt. Leasingsonderzahlung € 4.490,-, Laufzeit 48 Monate (48 Monate à € 259,-), 40.000 km Gesamtlaufleistung, eff. Jahreszins 2,99 %, Sollzinssatz (geb.) 2,95 %, Gesamtbetrag € 12.394,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung € 16.884,-. Ein Kilometer-Leasingangebot für Neuwagen der NISSAN LEASING, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 30.06.2021. Abb. zeigt Sonderausstattung.

JAHRE AUTOHAUS HUBER



Autohaus MKM Huber GmbH • Eiselfinger Straße 4 • 83512 Wasserburg (Hauptbetrieb)

Tel.: 0 80 71/91 97-0 • WhatsApp: 0157/77 73 62 33 • info@zum-huber.de • www.zum-huber.de

Auto Huber GmbH - Gerner Allee 2 - 84307 Eggenfelden

Tel.: 0 87 21/7 81 87-0 • info@nissan-eggenfelden.de • www.nissan-eggenfelden.de

# **AUTOMATIK? SCHALTUNG?**

Prüfung auf Automatik ablegen und später Elektro, Automatik oder PKW mit Schaltgetriebe fahren!

Alle Infos zum B197 hier bei uns!

Anmeldung über unsere Webseite



08071/9206219 - info@fahrschule-eggerl.de www.fahrschule-eggerl.de | Hofstatt 15 | 83512 Wasserburg

Wasserburg am Inn I Edling I Pfaffing I Rott I Albaching I Grafing I Aßling I Traunreut I Tacherting



# Bei uns ist Ihr Fahrzeug in besten Händen!

Unsere Service-Profis bieten Ihnen das komplette Leistungsprogramm rund um Ihr Fahrzeug.

- ► Smart-Repair
- kostengünstiges Beilackieren
- Professionelle Unterstützung bei der Schadenabwicklung mit allen Versicherungen
- Erstellung von Kostenvoranschlägen
- Entfernung von Kratzern und Rissen
- Dellenentfernung ohne Lackieren
- Lackier- und Karosseriearbeiten in jedem Umfang
- Unfallinstandsetzung











Autohaus Gartner GmbH & Co. KG Rosenheimer Str. 22 83549 Eiselfing bei Wasserburg Tel.: 08071/92030 www.autohaus-gartner.de

### **WIR GRATULIERE**



der Geburtstags- und Ehejubiläen in den "Nachrichten aus der Gemeinde Edling" einverstanden.

### Frau Olga Schmidt

Spitzsteinstraße 9 zum

80. Geburtstag

am 02.06.2021

#### Herr Gerhard Gron

Hochhaus 15 zum

80. Geburtstag

am 11.06.2021

#### Herr Joseph Westner

Raiffeisenstraße 5 zum

am 24.06.2021

80. Geburtstag



### Melanie

### Tierärztin für Kleintiere und Pferde

Daburg 3 · 83533 Edling Tel.: 08039 - 9028987 · Mobil: 0173 - 3809453 Fax: 08039 - 901525

> melanie.grueter@gmx.de www.tierarzt-grueter.de

Montag 10 - 14 Uhr • Dienstag 10 - 14 Uhr + 17 - 19 Uhr Mittwoch nach Vereinbarung • Donnerstag 10 - 14 Uhr Freitag 15 - 17 Uhr · Samstag nach Vereinbarung

Gerne vereinbaren wir auch telefonisch Termine.

### Franziska-Lechner-Schule Edling

### **Edlinger Grundschule** bleibt sportlich und fit



Seit Monaten gilt für die Kinder ein ständiges Hin- und Her zwischen Wechsel- und Distanzunterricht. Deshalb herrscht auch in den meisten Turnhallen des Landkreises seit über einem Jahr gähnende Leere, denn Sportunterricht ist unter den aktuellen Vorgaben und Rahmenbedingungen nur äußerst schwierig durchzuführen.

Damit die Kinder sich jedoch trotzdem ein wenig fit halten können und auch den Spaß am Sport nicht verlieren, hat sich der Edlinger Grundschullehrer Daniel Walther etwas Besonderes für die Grundschüler der Franziska-Lechner-Schule überlegt. Aufbauend auf ein paar Einheiten mit einer dritten Klasse bietet er seit mittlerweile drei Wochen eine freiwillige Sportstunde für alle Schüler der Grundschulklassen an. Diese Sportstunde wird dabei auch im Wechselunterricht aufrechterhalten, um den Kindern jede Woche ein gesundes Maß an Bewegung zu ermöglichen.

Das Angebot erhielt dabei eine sehr positive Resonanz in der Schülerschaft, so dass sich bis zum ersten Termin bereits knapp 50 Kinder angemeldet hatten. Die "Sportstunde" zielt darauf ab, ein Ganzkörpertraining mit vielen verschiedenen Übungen (z.B. Hampelmann, Plank, Hochstrecksprung) zu bieten und die Freude am Sport und der Bewegung zu fördern. Am Ende finden sich noch immer fünf Minuten Zeit für einen Lauf auf der Stelle. Dabei werden die Kinder per Video an traumhafte Strände oder Städte entführt.

Die Kinder kommen dabei ordentlich ins Schwitzen und auch der ein oder andere Muskelkater machte sich am nächsten Tag breit.

Der Wunsch nach einem Sportunterricht unter möglichst normalen Bedingungen bleibt natürlich bei allen Schülern und Lehrern groß. Die wöchentliche Sportstunde ist bis dahin aber eine willkommene Abwechslung zum aktuellen Schul- oder Homeschooling-Alltag.

### Caritas-Zentrum Stadt und Landkreis Rosenheim

### Corona bringt immer mehr Menschen in finanzielle Notlagen

Viele Branchen sind von den Schließungen im Lockdown stark betroffen. Die Folgen erleben die Schuldnerberater tagtäglich, der Beratungsbedarf ist stark angestiegen.

Bei den Angestellten, die Kurzarbeitergeld beziehen oder bezogen haben, reicht das verbleibende Einkommen oft nicht mehr aus, um Kredite zu bedienen, eine Überschuldung ist die Folge.

Erschwerend kommt hinzu, dass viele Klientinnen und Klienten nur geringe digitale Kenntnisse haben. Das erschwert Teilhabe und führt zur gesellschaftlichen Ausgrenzung.

Die vier Stellen der Schuldnerberatung haben knapp 700 Hilfebedürftige im letzten Jahr persönlich betreut. Wie stark sich diese Zahlen verändern, wird erst gegen Ende des Jahres deutlich

Hinter jeder Zahl steckt ein Einzelschicksal, eine Familie, die unter Umständen kurzzeitig hilflos ihrer finanziellen Situation gegenübersteht. Die Schuldnerberater helfen in diesen Krisensituationen, den Überblick nicht zu verlieren.

Einer der Wege ist die Verbraucher- oder Regelinsolvenz. Mit ihr erlangt man unter Einhaltung der rechtlichen Vorgaben Schuldenerlass. Die Dauer der Insolvenz hat sich von sechs auf drei Jahre verkürzt, was eine deutliche Erleichterung für unsere Klienten bedeutet.

"Die Krise wirkt wie ein Brennglas und die gesellschaftliche Schere wird immer größer", so eine Mitarbeiterin des Caritas Zentrums.

Bei uns gibt`s die Räder der Profis...

fahrräder · reparaturen · teile · tuning





### E-Bikes Verkauf und Verleih

Bei uns finden Sie garantiert das richtige E-Bike - und können es auch ausprobieren.

### www.Radsport-Lindauer.de

Birkenweg 3 - 83561 Ramerberg Telefon: (0 80 39) 35 40 radsport-lindauer@t-online.de



solange der Vorrat reicht













sonnenklar Reisebüro Wasserburg Salzsenderzeile 14 | 83512 Wasserburg

Tel: 08071 - 9228694 e-mail: wasserburg@sonnenklar.de 



Fenster, Türen, Parkett Innenausbau, **Altbausanierung Bauelemente** Rollläden, Wintergarten

Stefan Färber, Brandstätt 4a, 83533 Edling Telefon 08076 / 96 88 Fax: 08076 / 88 72 77 Mobil 0172 / 9126442 E-Mail: Info@stefan-faerber.de www.stefan-faerber.de

### **Immobilienforum**

### Wasserburg



Ledererzeile 28 Wasserburg a. Inn **2 08071 / 9222666** 

### **MIETOBJEKTE**



### ★Rarität in Traumlage★

### Reiterhof mit Reithalle, Zuhaus, Pferdeboxen und 31.600 m² Grund Nähe Edling!

Wohnfläche insg. ca. 300 m², traumhafte Weilerlage mit Bergblick, Bj. 1848/1950/1990, modernisierungsbedürftiger Zustand mit viel Potenzial, Öl ZH, zahlreiche Nebengebäude/Werkstatt, Remise, Reiterstüberl und vieles mehr! EA-V: 220 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), G

€ 1.960.000.-

### Diskrete, kostenlose Verkaufspreiseinschätzung Ihrer Immobilie.

Profitieren Sie von unserer jahrelangen Erfahrung & einer garantiert professionellen Abwicklung!

### **★DHH in Edlina★**

Wohnfl. ca. 165 m², großzügiger Garten, Ortsrandlage, 4 Bäder, elektr. Rollläden, Keller, 5 Schlafzi., hochw. ausgestattet, Gas ZH, EA-B: 85 kWh/(m2\*a), C

mtl. € 1.650.- + NK



### **★Reihenmittelhaus** Babensham★

Neubau, Wohnfl. ca. 156 m<sup>2</sup> Gartenanteil, 4 Schlafzi., 2 Bäder, Parkett, Carport u. Kfz-Stellpl., Fernwärme, EA-B: 37,3 kWh/(m2\*a), A

mtl. € 1.250,- + NK

### **★4 Zimmer-Wohnung** Pfaffing/Rettenbach★

barrierefrei, Wohnfl. ca. 135 m<sup>2</sup>, Terrasse, Carport, hochw. ausgestattet, Wohnzi. ca. 52 m², Pellet, EA-B: 34 kWh/(m2\*a), Bj. 2013, A

#### ★DHH in Neudeck★

Erstbezug nach Sanierung, Wohnfl. ca. 171 m<sup>2</sup>, Garten, 3 Schlafzi., Parkett, LED Spots, Carport, Kfz-Stellplatz, kein Keller, Fernwärme, Bj. 1938/2021, EA-B: 11 kWh/(m2\*a), A+

mtl. € 1.700,- + NK

mtl. € 1.250,- + NK

### **★Appartement** in Edling★

"Schloss Hart", Wohnfl. ca. 37 m<sup>2</sup>, 2. OG, EBK, Balkon, Pool Mitbenutzung, Kfz-Stellpl., Keller, EA-V: 93 kWh/(m2\*a), C, Pellethzg., Bj 1993 **mtl. € 410,- + NK** 

Besuchen Sie uns unter:

www.sic-wasserburg.de



MARTINA WESSELING

### <u>Großes neuwertiges Einfamilienhaus</u> im Gemeindegebiet Tuntenhausen zu verkaufen

nur etwa 3 km Entfernung vom Bahnhof Tuntenhausen, Baujahr 2008, Wohnfläche ca. 150 m², große Wohnküche, 7 Zimmer, sehr großer Keller für Hobbys, Musik und Fitness

### 920.000,-€

Energieverbrauchskennwert: 38 kWh/(m²a) | Energieträger: Strom (Luftwärmepumpe) / Stückholz | Baujahr Anlagentechnik Heizung: 2021 | Energieeffizienzklasse A

Telefon 0 80 76 / 88 93 28 | 83539 Pfaffing | www.wesselingimmobilien.de

### Kunst in der Filzen



Samstag, den 19.06.2021 20 Uhr

# COBARIO "weit weg"



Mit "weit weg" präsentiert das junge charmante Wiener Weltmusiktrio Cobario das sechste Studioalbum. Seit über 10 Jahren begeistern die spielfreudigen Vagabunden Herwigos (Herwig Schaffner) (Violine,Bratsche, Klavier), El Coba (Jakob Lackner) und Giorgio Rovere (Georg Aichberger)(beide Gitarre) ihr Publikum mit melancholisch verträumten Weisen, energetisch treibenden Klanginstallationen und virtuosen Soli.

Neuerdings haben sie auch ihre Gesangsstimmen entdeckt.

Ob das Konzert stattfindet, wird in der örtlichen Presse bekannt gegeben.

Wann: Samstag, den 19.06.2021 20Uhr,

Einlass: 19Uhr

Wo: Bühne im Gemeindezentrum 83539 Pfaffing

Schulstr.5

Eintritt: 25€, nur telefonisch oder per e-mail

möglich

Tel. Kartenreservierung unter 08076/886040,

info@kunst-in-der-filzen.de

Tische mit 4 Personen, Bewirtung durch die Küche des Veranstalters

Die AHA-Corona-Maßnahmen sind zu beachten!

www.kunst-in-der-filzen.de

### Sozialer Arbeitskreis Edling

### Seniorennachmittag, Seniorengymnastik und Spielnachmittag





Leider müssen aufgrund der aktuellen Corona-Situation bis auf Weiteres alle Veranstaltungen des Seniorenteams ausfallen.

Wir hoffen sehr, dass sich die Lage bald zu einem Besseren wendet. Bis dahin, bleiben oder werden Sie gesund!

Das Team des Sozialen Arbeitskreises

### **Edlinger Strick-Hoagarten**





### **ANNAHMESCHLUSS**

für die Juli-Ausgabe Dienstag, der 15.06.2021



### **E-Junioren**



Zur Nachahmung empfohlen Sportlehrer Johannes König engagiert sich bei den Edlinger Fußball-Junioren





Das hat Seltenheitswert – ein junger Sportlehrer siedelt sich in Edling an und engagiert sich aus eigener Initiative in der Fußball-Jugendarbeit.

Johannes König, 38 Jahre alt, ist Lehrer am Gymnasium in Grafing und hat sich mit seiner Familie 2018 in Edling ein Haus gebaut.

Er kickte seit seinem sechsten Lebensjahr und war bis vor einiger Zeit unter anderem in Memmingen und in Regensburg höherklassig aktiv.

Nach Fertigstellung des Hauses wollte Johannes wieder zum Fußball zurück. Ein Trainerjob kam aber aktuell nicht in Frage, da Beruf und seine Familie mit zwei kleinen Kindern dies nicht möglich machten. So wurde Johannes selbst aktiv und bot der Jugendleitung an, die Koordinativen- und Schnelligkeits-Fähigkeiten bei den Fußball-Kids zu verbessern.

Edlings E-Junioren haben dieses Angebot natürlich gerne angenommen und so kommt Johannes - bis nach Corona eine Stunde pro Woche in der Halle trainiert werden kann - jetzt jeden Montag zum Training und schult die Burschen. Er erklärt ihnen:

"Guter Fußball ist schneller Fußball und wer im Kopf schnell ist, der ist im Spiel seinem Gegner immer Voraus."

Genau darauf hat er jetzt das Training ausgerichtet – geistig schnell und flexibel mit und ohne Ball - immer konzentriert im Spiel zu sein.

Mit viel Akribie, Geduld, Einfühlungsvermögen und vor allem Freude ist er dabei die Edlinger jungen Fußballer besser zu machen.



Und die Kids freuen sich auf Johannes – des beste Kompliment an den neuen Trainer ist doch die Aussage eines Spielers: "Ist Johannes auch wieder da? Der macht ein so interessantes Training."



Die Trainer der E-Junioren und die gesamte Jugendleitung bedanken sich sehr herzlich bei Johannes König für seinen Einsatz und freuen auf weiterhin gute Zusammenarbeit—

und der Verein hofft, dass dieser besondere Zufall auch andere Nachahmer findet. Helfer und Betreuer werden im Verein immer gesucht – es muss nicht immer ein "voller Trainerjob" sein – aber vielleicht hat der eine oder andere als "Teilzeithelfer" Lust, dann melde Dich bitte bei unserem Verein.

Alle Ansprechpartner findest Du auf unserer Internetseite unter: https://www.djk-sv-edling.de

### Impressum:

Nachrichten aus der Gemeinde Edling mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Edling

Verlag: Mühle-Verlag, Inh. Isabell Mühle

Seitnerstr. 41, 82049 Pullach, Tel. 0 89/7 93 23 28

muehle-verlag@t-online.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil und die Mitteilungen aus dem Rathaus: 1. Bürgermeister Matthias Schnetzer

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt und alle Artikel ohne Namenszeichen: Mühle-Verlag, Isabell Mühle

Anzeigen: Isabell Mühle, Tel. 0 89/7 93 23 28

muehle-verlag@t-online.de

Beilagen: multi-service Andreas Hohnen, Tel. 08039/5221

Druck: K. Schmidle Druck & Medien GmbH, Ebersberg

### Sie möchten jetzt Ihre Immobilie vermarkten? Sprechen Sie uns gerne an!



### Wir stellen vor:

### Christine Freifrau von Wiedersperg

Selbstständige Immobilienberaterin Verkauf

### Für Ihre Region

Sie brauchen Hilfe bei einer Marktpreiseinschätzung, beim Kauf oder Verkauf einer Immobilie?

Vielleicht haben Sie Frau von Wiedersperg schon mal bei Ihrer wöchentlichen Akquise-Runde gesehen?

Sprechen Sie sie einfach mal an oder kommen Sie direkt bei uns im Shop Ebersberg vorbei. Sie steht unseren Kunden mit Ihrer 20 jährigen Erfahrung, Engagement und Leidenschaft zur Seite

> Engel & Völkers Ebersberg E&V München Südost Immobilien GmbH

Christine Freifrau von Wiedersperg Telefon +49 (0)8092 852220 Handy +49 (0)176 70631424 Christine.vonwiedersperg@engelvoelkers.com www.engelvoelkers.com/muenchen-suedost-Immobilienmakler





Verkauft in Edling: Exklusiver Wohn(t)raum mit Alpenblick, Wohnfl. ca. 160 m², Nutzfl. ca. 6 m², Grundstücksfl. ca. 225 m², 4,0 Zimmer, 2,0 Außenstellplätze, EA-V 93 kWh/ (m²a), Heizöl/Pelletts, Bj. 1995, EEK C



Verkauft in Pfaffing: Moderner Wohntraum in ländlicher Lage, Wohnfl. ca. 264 m², Nutzfl. ca. 203 m², Grundstücksfl. ca. 790 m², 5,0 Zimmer, Doppelgarage, 3,0 Stellplätze, EA-B 93,7 kWh/(m²a), Öl, Bj. 1980/2017, EEK C



Verkauft in Ramerberg: Historischer Bundwerkstadl trifft Moderne, Wohnfl. ca. 210 m², Nutzfl. ca. 120 m², Grundstücksfl. ca. 715 m², 6,0 Zimmer, Carport, 2,0 Stellplätze, EA-B 104,2 kWh/ (m²a), Gas/Holz, Bj. 1828/2001, EEK A







### **WER - WO - WAS** BÜRGER - INFO - SEITE

#### **NACHHILFE**

Professionelle Nachhilfe - auch online - Grund- und Mittelstufe, Mittelschule, Grundschule, Realschule, spezielle Vorbereitung auf Quali, Realschulabschluss, Fächer: Deutsch, Englisch, Lesen, Schreiben, Deutsch als 2. Fremdsprache, bedingt Mathe. Tel. 0176 - 21952827

### **ZU VERMIETEN**

**2-Zimmer-Wohnung**, 52 qm, Blumenstraße Tel. 0170 - 2713587

**2-Zimmer-Wohnung**, 73 qm, Hauptstraße Tel. 08071 - 5263957

# Von Edlingern für Edlinger Edlinger Bürger Service

#### **ZU VERKAUFEN**

Alutisch Höhe: 70 cm; Durchmesser ca. 60 cm mit 4 Stühlen + Sitzkissen für 50 Euro zu verkaufen (Selbstabholung) Tel: 08071 - 104238

### Puzzle 1000 Teile bis 2000 Teile

in gutem Zustand für 2 Euro zu verkaufen. Tel: 08071 - 104238

Schön gewachsener großer **Ficus Benjamini** 2 m Höhe, 1,40 m Durchmesser Preis 50,- EUR Tel. 0173 - 8972003

#### **SUCHE**

Suche Wohnung in Edling

für eine Person (aus Edling), ruhig gelegen, bis  $60\ m^2$ . Tel. 0178 - 8933041

Einheimische kleine Familie aus Edling sucht **Baugrundstück oder Haus in Edling und Umgebung**.

Eine Finanzierung ist durch ausreichend Eigenkapital gesichert. Bitte alles anbieten. Bei einer erfolgreichen Vermittlung würden wir auch eine Provision bezahlen. Vielen Dank.

Tel. 0173 - 5759072

#### ZU VERSCHENKEN

**Sturzhelm** schwarz, Levior, Gr. S, 55/56 zu verschenken. Tel. 0160 - 98237227

Am Besten Ihren Text an die Gemeinde (edling-poststelle@edling.de) mailen, oder den ausgefüllten Zettel bei der Gemeinde abgeben.

Inserat für Edlinger Bürger Service
Name, Adresse
Telefon:
abdrucken unter der Sparte:
Text:



Reisach 8 83512 Wasserburg Tel.: 0 80 71 - 9 22 76 70 Fax: 0 80 71 - 9 22 76 71 info@zaubergarten-ried.de www.zaubergarten-ried.de

### blühende Rosen - Hortensien - Stauden

Obstbäume - Beerensträucher - Balkonblumen



# Küchen Galerie

Mehr erfahren: 08071-1039-26 und 1039-27

### Küche. Follner. Edling · Staudhamer Straße 27

info@kuechengalerie-follner.de www.kuechengalerie-follner.de

### Küche Komplett Komfort

Hier.

Alle Gewerke aus einer Hand

Inspirieren Beraten Planen Bauen



LED-/OLED-TV, PC/MULTIMEDIA, MOBILFUNK, KAFFEEVOLLAUTOMATEN, ELEKTRO-HAUSGERÄTE, SCHLÜSSELDIENST

Nowak & Sturm GmbH 83533 Edling, Staudhamer Str. 27 Tel. 08071 104934, Fax 08071 104935 nowakundsturm@t-online.de

www.ep-nowak-sturm.de











### Gebr. Adler KG

Albachinger Straße 20 83533 Edling

**Telefon** 08071/9232-0 **Telefax** 08071/9232-28

**Email** dispo@adler-edling.de **Internet** www.adler-edling.de

Beton ist Vertrauenssache - bauen Sie auf uns !



Arbeitskreis Ökologie Edling



### Klimaschutz unzureichend

Es reicht nicht über Klimaschutz zu reden, Ziele festzulegen die bequem erreichbar und in weiter Ferne liegen. Das Bundesverfassungsgericht forderte nun von der Regierung ein deutlich strengeres Klimaschutzgesetz um nachfolgende Generationen nicht unverhältnismäßig hoch zu belasten. Worum geht es eigentlich? Es geht darum, die Globale Klimaerhitzung auf unter 2 Grad zu begrenzen. Die Marke von 1,2 Grad ist leider schon erreicht. Ursache ist das starke Ansteigen der Treibhausgase.

Das energetische Verbrennen von Erdöl, Erdgas und Kohle verursacht hierbei mit etwa 65% den größten Anteil.

Im April 2021 hat die  $CO_2$  Konzentration in der Atmosphäre 420ppm(PartsPerMillion) erreicht. Sie ist damit in den letzten 60 Jahren um rund 25% gestiegen! Ein Wert, der in den vergangenen 3 Millionen Jahren noch nie so hoch war.

Unsere Treibhausgasemissionen müssen deutlich schneller klimaneutral werden. Aktuelles Ziel liegt nun bei 2040.

Klimaneutral bedeutet: Nur soviel CO<sub>2</sub> auszustoßen wie anderweitig gebunden wird.

Und das wiederum ist schlichtweg das Aus für Kohle, Öl und Erdgas! Denn z.B. 1 Liter Kraftstoff verursacht mindestens  $3 kg CO_2$ .

### Das CO<sub>2</sub>-Problem ist daher ein Energieproblem.

Es ist nur dann gelöst, wenn wir die Energiebereitstellung von fossil auf erneuerbar umstellen. Also Sonne, Wind, Biomasse und Geothermie, sowie ausgleichende Speicher.

Auf der Verbraucherseite ergeben sich vier große Handlungsfelder:

Verkehr, Strom, Gebäudewärme und Prozesswärme der Industrie. Lediglich im Stromsektor sind 50% bereits erneuerbar. In den übrigen Bereichen gab es leider noch keine Trendwende.

Eines muss uns klar sein: Jeder Kauf, jede Investition, egal ob privat, beruflich oder kommunal legen für viele Jahre die Klimaauswirkungen fest. Ein Auto hat ein Durchschnittsalter von 12 Jahren. Und als Verbrenner wird es niemals neutral werden. Zudem werden die Spritpreise durch die CO2-Steuer von Jahr zu Jahr deutlich steigen und ob man einen gebrauchten Verbrenner noch gut verkaufen kann ist zu bezweifeln.

Im Gebäudebereich warten noch viele Öl- und Gasheizungen auf ihre Umstellung zu erneuerbar. Hier kann zudem durch Isolierung der Hülle, Solarnutzung und ggf. Wärmerückgewinnung der Energieverbrauch deutlich reduziert werden.

Die Belohnung ist stets das gute Gefühl, das richtige getan zu haben und unterm Strich freut's dem Geldbeutel.

Und dass erneuerbar auch spaß machen kann zeigt folgende wahre Begebenheit.

### Es geschah in Wasserburg auf der Innbrücke

Ich radelte morgens stadtauswärts auf der roten Innbrücke als ein weißer ZOE (E-Auto) mit Traunsteiner Kennzeichen entgegen fuhr. Ich streckte der Fahrerin den Daumen-hoch entgegen. Sie erwiderte mit einem Freude strahlenden Gesicht. Und ich wusste auf den ersten Blick – wir verstehen uns. ©

Euer Arbeitskreis Ökologie

### Heimische Erzeuger

	_
Fam. Albrecht	Eier aus biologischer
Brandstätt 10, 08076-1492	Landwirtschaft
Jäger Berndl	Neu!
0170-7639587	Edlinger Rehfleisch
Johann Dimpflmaier	Frische Freilandeier
Roßhart 15, 08071-7514	Suppenhühner
Familie Forstner	Frische Forellen und
Münchner Str.34 Tel. 7924	andere Fische
Siegfried Kerschl, Edling	Honig aus eigener
Albachinger Str. 1, T. 6540	Imkerei.
Familie Kirchner	Schönes aus Holz,
Weiherweg 13, Tel. 597390	Kerzenständer, Schüsseln,
	Geschenkideen
Gärtn. Löwenzahn, Reitm.	Gemüse und Obst aus
Di. u. Fr.: 9 - 13 h, 15 - 18 h	Öko-Anbau, Naturkost
Fam. Miller, Biohof	Bio Lammfleisch und
Oberhub 2b, 08076-8780	Lammwurst, Lammfelle
Hofladen Niedermaier	Frischfleisch, Wurst +
Oberhub 6, Fr. 10°°- 18°° h	Geräuchertes
Schex Georg, Edling	Waldhonig
Pfaffingerstr. 29, T. 6473	-cremig
Sepp Wiedenmann	Frühsommerhonig (cremig)
Roßhart 15a, 08071-50511	Mittsommerhonig (flüssig)

### ★ Kontakt AK-Ökologie ★ Market AK-Ökol

Heimische Erzeuger Familie Krebs Tel. 08071/4763

Edlinger Geschirr "Leihtassen statt Pappbecher" Familie Kiefer Tel. 08071/8401 Energiekosten-Messgerät "Stromfressern auf der Spur" Fam. Böhm Tel. 08071/40621

> nächstes Treffen Je nach Coronalage, Info unter Tel. 08071/913096





Tel.: 08071/93210-Fax: 08071/93212

SFRVICEPARTNER

### Garten Park Anlagen Service



### Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172 - 9658763









Wasserburg a. Inn

### Kirchliche Nachrichten

**GDO Juni 2021 Pfarrverband Edling** 

Dienstag, 01.06. Hl. Justin, Märtyrer Reitmehring: 19:00 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 02.06. Hl. Marcellinus u. hl. Petrus, Märtyrer

*Kirchreit*: 8:00 Uhr **hl. Messe entfällt!** 

### Donnerstag, 03.06. HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI - Fronleichnam

(Corona-bedingt finden keine Prozessionen statt)

Attel: 8:30 Uhr Festgottesdienst zu Fronleichnam
 Edling: 10:00 Uhr Festgottesdienst zu Fronleichnam
 Reitmehring: 8:30 Uhr Festgottesdienst zu Fronleichnam
 Soyen PZ: 10:00 Uhr Festgottesdienst zu Fronleichnam

Freitag, 04.06. Freitag der 9. Woche im Jahreskreis Krankenkommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung

Rieden: 19:00 Uhr Herz-Jesu-Messe

Samstag, 05.06. Hl. Bonifatius, Bischof, Glaubensbote,

**Märtyrer** 

Rieden: 10:30 Uhr **Taufe** Lena Klingelhöfer

Soyen PZ: 19:00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 06.06. 10. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Attel: 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Johann Süßmaier jun. / v. d. Nachbarn

+ Ehem. u. Vater Jakob Berger / JM

+ Sohn u. Bruder Peter Berger

Edling: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Mutter Maria Rada / Margit Rada

- + Lina Bräustetter und alle + der Nachbarschaft / Fam. Schmid, Wolfrain
- + Angehörige / Fam. Schmid, Wolfrain
- + Karolina Bräustetter / Fam. Haasmann
- + Karolina Bräustetter / Mina Penzhofer
- + Ehem. Franz Xaver, Tochter Rosmarie und Sohn Thomas, bds.
- + Eltern, Schwester Ursula und Schwiegersohn Edi Grill / Egger Rosemarie

Reitmehring: 8:30 Uhr Wort-Gottes-Feier

Rieden: 10:00 Uhr Festgottesdienst zu Fronleichnam

(Corona-bedingt findet keine Prozession statt)

Dienstag, 08.06. Dienstag der 10. Woche im Jahreskreis

*Reitmehring*: 19:00 Uhr **hl. Messe** 

Mittwoch, 09.06. Hl. Ephräm d. Syrer, Diakon,

**Kirchenlehrer** 

Soyen Kirche: 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!

Donnerstag, 10.06. Donnerstag der 10. Woche im Jahreskreis

Attel: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

+ von Kornberg, Reisach, Au, Limburg, Attel, Attlerau

- Schaueramt f. Kornberg, Reisach, Au, Limburg, Attel, Attlerau

- nach Meinung

Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an

+ Anna und Lorenz Huber / Fam. Albrecht

Freitag, 11.06. HERZ-JESU-FEST

Rieden: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

- + Ehem., Vater und Opa Sebastian Freundl / JM, Anni Freundl m. Fam.
- + Eltern und Schwiegereltern / Anni Freundl

Samstag, 12.06. Unbeflecktes Herz Mariä

Attel: 11:00 Uhr Taufe Johanna Rumpfinger

Edling: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

- + Ehem. und Vater Lorenz Maierbacher zum 1. Todestag / Irmgard Maierbacher mit Kinder
- + Schwester Maria Maar und Hilde Raffler / Roswitha Mühlpointner

Reitmehring: 14:00 Uhr **Taufe** Emanuel Florian Bodmaier

Soyen PZ: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an + Eltern, Großeltern und Tante / JM, Fam. Uschold

Sonntag, 13.06. 11. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Attel: 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Ehem. u. Vater Anton Hobelsberger / JM, m. E. + Martina u. Georg Wimmer, Soyen

Edling: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m.bes. Ged. an

+ Anna u. Sebastian Dörringer und Hedwig Knippel

/ v. d. Söhnen Armin u. Wolfgang m. Fam.

Reitmehring: 8:30 Uhr hl. Messe zum Patrozinium

m. bes. Ged. an

- + Ehem. und Vater Peter Riedl sen. zum 1. Todestag und Sohn Peter / Resi Riedl
- + Nichte und Cousine Resi Rothmiller / Fam. Riedl
- + Verwandtschaft / Fam. Riedl

Rieden: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Dienstag, 15.06. Hl. Vitus (Veit), Märtyrer

Reitmehring: 19:00 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 16.06. Hl. Benno, Bischof, Patron der

Stadt München

*Kirchreit*: 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!

Edling: 20:00 Uhr Taize.-Gebet in Kirche St. Ulrich

Odelsham



### Caritas-Altenheim Sonnengarten





### Der Maibaum muss weg!

Lange haben sie gezittert, die Bewohner und Mitarbeiter im Sonnengarten in Edling, ob Petrus wohl ein Einsehen hätte und ihnen zum geplanten Maibaumfest wenigstens ein paar Sonnenstrahlen schenkt. Und er hatte ein Einsehen!

Am 6. Mai 2017 hat der Sonnengarten seinen ersten Maibaum aufgestellt.

Nun ist es soweit, der Maibaum muss wieder weg.

Einige Maifeste haben wir in den vergangenen Jahren rund um den schönen weiß-blauen Baum gefeiert.



An Petrus lag es dieses Jahr nicht, er hat uns auch diesen Mai schon einige schöne Sonnenstunden geschenkt, die zum Feiern wunderbar geeignet waren.

Nun hoffen wir auf nächstes Jahr, dass sowohl Corona als auch das Wetter mitspielen und wir einen neuen Maibaum aufstellen können.

Dieses Jahr muss der alte Maibaum aus Sicherheitsgründen noch abgetragen werden und so wartet im Sonnengarten ein schönes Plätzchen auf einen noch schöneren neuen Maibaum, den wir hoffentlich 2022 im Rahmen eines großen Maifestes für alle Bewohner, Mitarbeiter, Angehörige und Freunde des Sonnengartens, aufstellen können.



### Taizé-Gebete 2021

### Taizé-Gebet

meditativ - heilend - konfessionsübergreifend



**16.06., 20 Uhr, Babensham** (Kirche St. Ulrich, Odelsham 3)

**Herzliche Einladung!** 

### Kirchliche Nachrichten

### **GDO Juni 2021 Pfarrverband Edling**

Fortsetzung

### Donnerstag, 17.06. Donnerstag der 11. Woche im Jahreskreis

Attel: 19:00 Uhr hl. Messe

Edling: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

bds. + Eltern und Großeltern / Fam. Albrecht

+ Dieter Meenen / Fam. Albrecht

#### Freitag, 18.06. Freitag der 11. Woche im Jahreskreis

*Rieden*: 19:00 Uhr **hl. Messe** 

### Samstag, 19.06. Hl. Romuald, Abt, Ordensgründer

Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an + Tante Rosina Hamberger und Großeltern / JM, Helene Wagensonner

+ Nachbarin Maria Fodermeyer / Helene Wagensonner

### Sonntag, 20.06. 12. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Attel: 8:30 Uhr hl. Messe

Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an + Klausi zum 1. Todestag / Christian und Alexandra Fendler

*Reitmehring*: 8:30 Uhr **hl. Messe** 

Soyen PZ: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

### Dienstag, 22.06. Hl. Paulinus von Nola, hl. John Fisher,

hl. Thomas Morus

*Reitmehring*: 19:00 Uhr **hl. Messe** 

### Mittwoch, 23.06. Mittwoch der 12. Woche im Jahreskreis

Soyen Kirche: 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!

### Donnerstag, 24.06. GEBURT DES HL. JOHANNES

**DES TÄUFERS** 

Babensham: 19:00 Uhr hl. Messe zum Kapiteljahrtag

Attel: 19:00 Uhr hl. Messe entfällt! Edling: 19:00 Uhr hl. Messe entfällt!

### Freitag, 25.06. Freitag der 12. Woche im Jahreskreis

Rieden: 19:00 Uhr hl. Messe

### Samstag, 26.06. Hl. Josefmaria Escrivá de Balaguer,

**Priester** 

Edling: 10:00 Uhr Erstkommunion

19:00 Uhr **Dankandacht der Erstkommunionkinder** 

Reitmehring: 19:00 Uhr hl. Messe

Soyen PZ: 19:00 Uhr hl. Messe zum Patrozinium

St. Peter, Soyen

### Sonntag, 27.06. 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Attel: 10:00 Uhr Erstkommunion

19:00 Uhr **Dankandacht der Erstkommunionkinder** 

Edling: 10:00 Uhr Erstkommunion

19:00 Uhr **Dankandacht der Erstkommunionkinder** 

*Reitmehring*: 8:30 Uhr **hl. Messe** 

Rieden: 10:00 Uhr hl. Messe zum Patrozinium

#### Dienstag, 29.06. HL. PETRUS UND HL. PAULUS,

<u>APOSTEL</u>

Reitmehring: 19:00 Uhr hl. Messe

#### Mittwoch, 30.06. Hl. Otto, Bischof, Glaubensbote und

die ersten hll. Märtyrer von Rom

*Kirchreit*: 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!

### Öffentliche Bücherei Edling

#### Es gibt wieder neue Bücher - hier eine kleine Auswahl:



Eine mitreißende Familiensaga über vier starke Frauen, die ein verhängnisvolles Geheimnis bewahren

Wie ein drohendes Nordsee-Unwetter schwebt das Geheimnis um den verhängnisvollen Selbstmord von Wanda Kießling über ihrer Familie. Obwohl ihre Mutter Adda und ihre jüngste Schwester Marijke wissen, dass Wanda überlebt hat, wird sie jahrzehntelang im

wahrsten Sinne des Wortes totgeschwiegen. Erst die Ankunft der jungen Neuseeländerin Helen, die angibt, der jüngste Spross der Familie zu sein, bringt die Ereignisse ins Rollen. Oma Johanne, Mutter Adda, Tochter Marijke und Enkelin Helen decken gemeinsam eine Kette unglücklicher Liebesbeziehungen, unehelicher Kinder und erzwungener Ehen auf, durch die den Kießling-Frauen ihr persönliches Glück schon so lange versagt geblieben ist. - Die mitreißende Familiensaga über vier Generationen ist ein heftiges Auf und Ab der Gefühlsgezeiten. Von den Wirren der frühen 1930er Jahre bis ins Jahr 2008 werden die tragischen Ereignisse der Frauen in Rückblenden, Briefen und Tagebuch-Einträgen fesselnd erzählt. Ein großartiger Roman, den man nicht mehr aus der Hand legen kann.

Hochspannend und 100% authentisch: »Die siebte Zeugin« ist der 1. Teil einer neuen Justiz-Krimi-Reihe aus. An einem Sonntagmorgen wie jeder andere auch verlässt der Verwaltungsbeamte Nikolas Nölting sein Haus in Berlin. Er winkt seiner kleinen Tochter zu, schwingt sich aufs Fahrrad und fährt zu einer Bäckerei. Dort schießt er plötzlich aus heiterem Himmel und ohne Vorwarnung um sich. Ein Mensch ist tot, zwei weitere verletzt - und Nikolas



Nölting schweigt. Nöltings Anwalt Rocco Eberhardt steht vor einem Rätsel: Welches Motiv könnte der unauffällige Familienvater für eine solche Tat gehabt haben? Das Ganze erscheint völlig sinnlos - bis der Rechtsmediziner Dr. Justus Jarmer eine überraschende Entdeckung macht, die Rocco Eberhardt mitten in einen Sumpf aus Korruption, Geldwäsche und Clan-Kriminalität führt. Doch wer sich mit der Unterwelt von Berlin anlegt, bringt nicht nur sich selbst in größte Gefahr ...In ihrer Justiz-Krimi-Reihe um den Berliner Anwalt Rocco Eberhardt und den Rechtsmediziner Dr. Justus Jarmer gewähren die Autoren tiefe Einblicke in ihren eigenen Berufsalltag: Florian Schwiecker arbeitete lange Jahre als Strafverteidiger, Bestseller-Autor Michael Tsokos leitet das Institut für Rechtsmedizin der Berliner Charité.











### Öffnungszeiten der Bücherei im Pfarrheim Edling, Hauptstr. 27

Di 17°° - 19°° Uhr Do 15°° - 17°° Uhr



Tel 0 80 71 / 504 59 Fax 0 80 71 / 86 63

Rathausplatz 7 83533 Edling



Elektro Günter Weiß GmbH

**ELEKTRO- & BELEUCHTUNGS-TECHNIK** 

Beratung Installation Haus-Elektronik Planung **Service** Baustromverteiler

**KNX Haustechnik** Industrie-Elektronik

### Evang.-Luth. Kirche Wasserburg

Surauerstraße 1 - 83512 Wasserburg/Inn Tel. 0 80 71/86 90 - Fax 0 80 71/5 16 04

### Gottesdienstplan Juni 2021



Termin **Pfarrer** 

So. 06.06. 1. So. nach Trinitatis Wasserburg 10:00 Uhr

Möller

So. 13.06. 2. So. nach Trinitatis

Wasserburg 10:00 Uhr

Einführung der Konfirmanden Zellfelder/Peischl

So. 20.06. 3. So. nach Trinitatis

Wasserburg 10:00 Uhr Deiml

So. 27.06. 4. So. nach Trinitatis

Wasserburg 10 Uhr

Zellfelder

Man muss **Gott** mehr gehorchen als den Menschen.

APOSTELGESCHICHTE 5,29

Meisterbetrieb Heizung • Sanitär • Solartechnik • Kundendienst

- Gas- und Ölfeuerungsanlagen Wärmepumpen
- Brennwerttechnik
- Zentralheizungsanlagen
- Sanitäranlagen
- · Bäder und Badsanierung Solaranlagen
- Photovoltaik
- Kardinal-Faulhaber-Str. 14a 83533 Edling

www.klemmer-edling.de

- Regenwassernutzungsanlagen

- Kontrollierte Wohnraumbelüftung
- Gas- und Ölbrenner-Service
- Kundendienst und Reparaturservice
- Beratung, Planung und Ausführung

0 80 71 / 65 48 Tel: 0 80 71 / 1 04 12 62 Fax: 01 60 / 69 69 00 7 Handy F-Mail info@klemmer-edling.de

# Getränkemarkt Heim- Lieferservice Partyzubehör alkoholfreie Getränke Heilwässer Heilwässer Biere Spirituosen

# Getränkemarkt

- Spirituosen
- mit Kofferraumservice

### Unsere Angebote für Juni 2021

Abholpreise aus unserer Getränkehalle in Untersteppach

Albertusquelle sanft/naturell oder classic 12 x 0,7 l € 4,20 Literpreis Euro 0,	
---	--

St. Georgsquelle st. fonhards € 4,95 Pfand Euro 2,40 6 x 1,0 l Literpreis Euro 0.83 still oder medium

€ 6,95 Pfand Euro 3,30 Adelholzener Bleib in Form  $12 \times 0.75$  l Literpreis Euro 0,77 verschiedene

€ 8,45 Pfand Euro 4,50 Aloisiusquelle 20 x 0,5 PET Wellness Literpreis Euro 0,84

Pölz Apfelsaft € 9,50 Pfand Euro 2,40 6 x 1,0 l Literpreis Euro 1,58

€ 16,20 Pfand Euro 3,10 **Toerring Export Hell**  $20 \times 0.51$ Literpreis Euro 1.62

Flötzinger Weißbier 1543 € 17,20 Pfand Euro 3,10 20 x 0,5 l Literpreis Euro 1,72

**Graf Ignaz Pils** € 15,50 Pfand Euro 3,42 24 x 0,33 l Literpreis Euro 1,96

Lammsbräu Bio Hell € 15,95 Pfand Euro 3,10 20 x 0,33 l Literpreis Euro 2,42 alkoholfrei

### Getränke Wimmer GmbH - 83562 Hart/Rechtmehring

Betriebsstätte Untersteppach 22, 83533 Edling, Tel. 0 80 71 / 28 88, Fax 0 80 71 / 5 13 90

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 - 17.00 Uhr Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

www.getraenke-wimmer.de

solange Vorrat reicht